MODULO ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO
Spare parts order form
Ersatzteilbestellungsformular
Formulaire de commande pieces de rechange
Modulo pedido piezas de repuesto
Hoja de pedido de las piezas de recambio

proel s.r.l.
CAMPOFORMIDO (UDINE) ITALY
Telefax
+39 (0)432 663582

Cliente - Customer - Kunde - Client - Cliente - Cliente

Tipo di macchina *- Machine type - Maschinentyp - Type de machine - Tipo de máquina - Tipo de máquina*

Modello - *Model - Modell - Modèle - Modelo - Modelo*

Matricola - *Serial no. - Kennummer - Matricule - Matrícula - N.de Série*

Tavola *Table Tafel Table Tabla Quadro*	***Pos.*** *Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.*	***Codice*** *Part no. Code Code Código Código*	***Q.tà*** *Q.ty M.ge Q.té Cant. Q.de*	***Denominazione*** *Denomination Benennung Désignation Denominación Denominação*	***Descrizione*** *Description Schilderung Description Descripción Descrição*

(1) Indicare la versione del Catalogo Ricambi (rilevabile sulla copertina dello stesso): / Specify the Spare Parts Catalog version number (see the front cover of the catalog): / Préciser la version du Catalogue Pièces de rechange (indiquée sur la couverture de celui-ci) : / Indicar la versión del Catálogo Repuestos (se encuentra en la cubierta del mismo):

HWT [ ] ***XX.*** [ ] (1)

- Tutte le documentazioni Proel sono provviste di un codice alfanumerico del tipo HWT123LL.00 (in genere riportato sulla copertina). Le ultime due cifre del codice indicano il livello di revisione. Nel caso foste in possesso di più documentazioni vi preghiamo di utilizzare quella con il numero di revisione più alto.
- All Proel documents are provided with an alphanumeric code of the type HWT123LL.00 (usually shown on the cover). The last two digits of the code indicate the revision level. If you have several documents in your possession, we kindly ask you to use the copy with the highest revision number.
- Alle Seriennummern dieser Dokumentation sind anhand einer numerisch- alfabethischen Codefolge erstellt, wie z. Bsp.: HWT123LL.00 (im allgemeinen auf dem betreffenden Teil angebracht). Die letzten beiden Ziffern betreffen den Revisionszeitraum/ Kontrollintervall. Im Falle des Vorhandenseins mehrerer Dokumentationen bitten wir Sie diejenigen mit der höheren Intervallnummer zu benutzen.
- Todos os documentos Proel contém um código alfanumérico do tipo HWT123LL.00 (geralmente contido na capa). As últimas duas cifras do código indicam o nível de revisão. No caso de possuir mais de um documento recomendamos a utilização daquele com o número de revisão mais alto.
- Toutes les documentations Proel ont un code alphanumérique de type HWT123LL.00 (généralement indiqué sur la couverture). Les deux derniers chiffres du code indiquent le niveau de révision. Au cas où vous seriez en possession de plusieurs documentations, nous vous prions d'utiliser celle portant le numéro de révision le plus élevé.

Data *- Date - Datum*
Date - Fecha - Data .....

Timbro e firma:
Stamp and signature:
Stempel und Unterzeichnung:
Timbre et signature:
Sello y firma:
Carimbo: